

Spedizione in abbonamento postale  
Art. 2, comma 20/c, legge 662/96 - Fil. di Potenza

**REPUBBLICA ITALIANA**

# **BOLLETTINO UFFICIALE DELLA**



## **Regione Umbria**

---

**PARTI PRIMA e SECONDA**

**PERUGIA - 7 aprile 2010**

*Prezzo € 1,20  
(IVA compresa)*

---

**DIREZIONE REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE PRESSO PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE - P E R U G I A**

---

PARTE PRIMA

Sezione II

**ATTI DELLA REGIONE**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 8 marzo 2010, n. 381.**

**Integrazione e aggiornamento al 31 dicembre 2009 del programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario ai sensi del D.Lgs. 209/99.**



## PARTE PRIMA

## Sezione II

## ATTI DELLA REGIONE

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE  
8 marzo 2010, n. 381.

**Integrazione e aggiornamento al 31 dicembre 2009 del programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario ai sensi del D.Lgs. 209/99.**

## LA GIUNTA REGIONALE

Visto il documento istruttorio concernente l'argomento in oggetto e la conseguente proposta della Presidente Maria Rita Lorenzetti;

Preso atto:

a) del parere favorevole di regolarità tecnica e amministrativa reso dal responsabile del procedimento;

b) del parere favorevole sotto il profilo della legittimità espresso dal dirigente competente;

c) della dichiarazione del dirigente medesimo che l'atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale;

d) del parere favorevole del direttore in merito alla coerenza dell'atto proposto con gli indirizzi e gli obiettivi assegnati alla Direzione stessa;

Vista la legge regionale 1 febbraio 2005, n. 2 e la normativa attuativa della stessa;

Visto il regolamento interno di questa Giunta;

A voti unanimi espressi nei modi di legge,

## DELIBERA

1) di fare proprio il documento istruttorio e la conseguente proposta della Presidente corredati dei pareri e dei visti prescritti dal regolamento interno della Giunta, che si allegano alla presente deliberazione, quale parte integrante e sostanziale, rinviando alle motivazioni in essi contenute;

2) di approvare il documento denominato "Integrazione ed aggiornamento al 31 dicembre 2009 del programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario" che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale;

3) di stabilire che il suddetto documento integra e aggiorna quanto approvato con DGR n. 946 del 6 luglio 2009 concernente "Aggiornamento al 31 dicembre 2008 del programma regionale per la decontaminazione e smaltimento di apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario, ai sensi del D.Lgs. 209/99";

4) di dare atto inoltre che il medesimo documento costituisce parte integrante del "Piano Regionale di Gestione dei Rifiuti" di cui alla delibera del Consiglio regionale n. 301 del 5 maggio 2009 in relazione al "Programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario";

5) di trasmettere il presente atto al Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio, ai sensi dell'art. 4, comma 1, del D.Lgs. 209/99;

6) di disporre che la presente deliberazione e il relativo documento allegato saranno pubblicati nel *Bollettino Ufficiale* della Regione Umbria.

La Presidente  
LORENZETTI

(su proposta della Presidente Lorenzetti)

## DOCUMENTO ISTRUTTORIO

**Oggetto: Integrazione e aggiornamento al 31 dicembre 2009 del programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario ai sensi del D.Lgs. 209/99.**

Vista la direttiva 96/59/CE del Consiglio del 16 settembre 1996;

Visto il decreto legislativo 22 maggio 1999, n. 209, concernente "Attuazione della direttiva 96/59/CE relativa allo smaltimento dei policlorodifenili e dei policlorotriifenili";

Vista la legge n. 62 del 18 aprile 2005 concernente "Legge Comunitaria 2004";

Ricordato che con deliberazione n. 1607 del 5 novembre 2003 la Giunta regionale ha adottato, ai sensi dell'art. 11 della direttiva 96/59/CE, il programma per la decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario e la bozza di piano per la raccolta e il successivo smaltimento degli apparecchi non soggetti ad inventario;

Visto il "Piano Regionale di Gestione dei Rifiuti" approvato con delibera del Consiglio regionale n. 301 del 5 maggio 2009 in relazione al "Programma regionale per la decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB (policlorobifenili) soggetti ad inventario ai sensi del D.Lgs. 209/99";

Vista la DGR n. 946 del 6 luglio 2009 concernente "Aggiornamento al 31 dicembre 2008 del programma regionale per la decontaminazione e smaltimento di apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario, ai sensi del D.Lgs. 209/99";

Evidenziato quanto sancito all'art 5 del D.Lgs. 209/99 "obbligo di decontaminazione e smaltimento";

Evidenziato altresì il programma temporale di smaltimento previsto all'art. 18 della legge n. 62/05 che prevede:

a) la dismissione di almeno il 50 per cento degli apparecchi detenuti alla data del 31 dicembre 2002 avviene entro il 31 dicembre 2005;

b) la dismissione di almeno il 70 per cento degli apparecchi detenuti alla data del 31 dicembre 2002 avviene entro il 31 dicembre 2007;

c) la dismissione di tutti gli apparecchi detenuti alla data del 31 dicembre 2002 avviene entro il 31 dicembre 2009;

d) solo i trasformatori che contengono fluidi con una percentuale di PCB compresa tra lo 0,05 per cento e lo 0,005 per cento in peso possono essere smaltiti alla fine della loro esistenza operativa nel rispetto delle condizio-

ni stabilite dall'art. 5, comma 4, del citato decreto legislativo n. 209 del 1999;

Considerato che successivamente alla pubblicazione della sopracitata DGR n. 946 del 6 luglio 2009 sono pervenute informazioni correttive e di precisazione da parte di alcuni detentori di apparecchi contenenti PCB e che la Regione Umbria ha provveduto a sollecitare le aziende ancora detentrici di apparecchi con concentrazione in PCB maggiore di 0,05 per cento, a presentare, entro il 31 dicembre 2009, denuncia di avvenuto smaltimento in accordo con le scadenze imposte dall'art. 18 della legge 18 aprile 2005, n. 62 (Legge Comunitaria 2004);

Considerato altresì che a seguito della documentazione pervenuta il Servizio Qualità dell'ambiente, gestione dei

rifiuti e attività estrattive, ha ritenuto opportuno procedere ad integrare ed aggiornare il programma di decontaminazione in argomento;

Visto a tale proposito il documento denominato "Integrazione ed aggiornamento al 31 dicembre 2009 del programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario" elaborato in collaborazione con la Sezione regionale del catasto rifiuti presso Arpa Umbria;

Sulla base di quanto sopra esposto si propone alla Giunta regionale:

*Omissis*

*(Vedasi dispositivo deliberazione)*

**INTEGRAZIONE E AGGIORNAMENTO AL 31 DICEMBRE 2009 DEL PROGRAMMA DI  
DECONTAMINAZIONE, RACCOLTA E SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI  
CONTENENTI PCB SOGGETTI AD INVENTARIO**

Con la DGR n. 946 del 6 luglio 2009 è stato approvato L'Aggiornamento al 31 dicembre 2008 del programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario, ai sensi del D.lgs 209/99 .

Con il sopracitato atto il Servizio qualità dell'ambiente e gestione dei rifiuti, in collaborazione con la Sezione Regionale del Catasto Rifiuti presso Arpa Umbria ha, in particolare, aggiornato l'elenco degli apparecchi con concentrazione in PCB superiore allo 0,05% (elenco A), degli apparecchi con concentrazione compresa tra lo 0,005% e lo 0,05% (elenco B) e degli apparecchi non soggetti ad inventario detenuti al 31 dicembre 2008.

Con l'atto medesimo, sulla base dell'inventario di cui sopra, è stato anche aggiornato il cronoprogramma delle suddivisioni temporali per l'effettivo smaltimento e/o decontaminazione degli apparecchi detenuti al 31 dicembre 2008, che deve essere verificato con cadenza biennale per accertare l'adempienza da parte dei detentori degli obblighi imposti dalle direttive comunitarie in materia e, in modo particolare, quanto riportato all'art. 18 della legge 18 aprile 2005, n.62 (Legge Comunitaria 2004).

Il succitato articolo prevede infatti:

- a) *la dismissione di almeno il 50% degli apparecchi detenuti alla data del 31 dicembre 2002 avviene entro il 31 dicembre 2005;*
- b) *la dismissione di almeno il 70% degli apparecchi detenuti alla data del 31 dicembre 2002 avviene entro il 31 dicembre 2007;*
- c) *la dismissione di tutti gli apparecchi detenuti alla data del 31 dicembre 2002 avviene entro il 31 dicembre 2009;*
- d) *solo i trasformatori che contengono fluidi con una percentuale di PCB compresa tra lo 0,05% e lo 0,005% in peso possono essere smaltiti alla fine della loro esistenza operativa nel rispetto delle condizioni stabilite dall'art. 5, comma 4, del citato decreto legislativo n. 209 del 1999.*

Successivamente alla pubblicazione della DGR n. 946 del 6 luglio 2009 sono pervenute da parte di alcuni detentori di apparecchi contenenti PCB le seguenti informazioni correttive e di precisazione:

- Industrie Metallurgiche Spoleto precisa che già dall'anno 2002 aveva denunciato la detenzione di 125 apparecchi contenenti PCB con concentrazione compresa tra lo 0,005% e lo 0,05%, ma erroneamente non è stata mai inserita negli elenchi pubblicati;

- la Valle Umbra Servizi S.p.A. chiarisce che il trasformatore in olio matr. 10537 ubicato in località S.Pietro,1 (Foligno) erroneamente è stato inserito nell'elenco degli apparecchi contenenti PCB a concentrazione compresa tra 0,005% e 0,05% in quanto rimosso e destinato alla Ditta Biondi Recuperi s.r.l. già dall'anno 2006;
- la EICA S.r.l. chiarisce che i due trasformatori detenuti e che ancora compaiono nell'elenco B relativo all'anno 2008, risultano essere stati smaltiti già nell'anno 2002.

Contemporaneamente all'acquisizione delle informazioni di cui sopra, la Regione Umbria, con propria nota prot. n. 0156616 del 12 ottobre 2009 ha provveduto a sollecitare le aziende ancora detentrici di apparecchi con concentrazione in PCB maggiore di 0,05% (per un totale di 10 aziende e 43 apparecchi ancora da smaltire) a presentare, entro il 31 dicembre 2009, denuncia di avvenuto smaltimento in accordo con le scadenze imposte dall'art. 18 della legge 18 aprile 2005 n.62 (Legge Comunitaria 2004).

Alla data del 31 dicembre 2009, sulla base del sollecito inviato, sono pervenuti i seguenti riscontri:

- Umbra Acque con nota del 23/10/2009 protocollo n. 103/EB/SA dichiara che le apparecchiature inserite in elenco A sono state già smaltite a partire dall'anno 2007 e che un trasformatore inserito erroneamente all'elenco A nel precedente inventario in realtà deve essere inserito nell'elenco B perché la concentrazione di PCB è compresa tra 0,005% e 0,05%;
- Checcarini agricoltura s.s. con nota assunta al prot. n. 0179020 del 18 novembre 2009 denuncia l'avvenuto smaltimento delle apparecchiature contenenti PCB con concentrazione maggiore di 0,05% ;
- Thyssenkrupp (Acciai speciali Terni) nell'incontro tenutosi presso Arpa Umbra il giorno 16/11/2009 ha precisato che i due trasformatori ancora inseriti nell'elenco degli apparecchi contenenti PCB maggiori di 0.05% sono stati smaltiti nel 2007;
- Cementir Italia con nota assunta al protocollo regionale n. 0163374 del 22 ottobre 2009 dichiara di non detenere più apparecchi con PCB maggiore di 0,05% e a tal proposito precisa di aver inviato i formulari relativi allo smaltimento degli apparecchi medesimi ad ARPA Umbra con nota protocollo n. 22331 del 02/11/2009;

- Cartiera Ondulato Umbro con nota del 30/12/2009, assunta al protocollo regionale il 09/02/2010 n. 21795, comunica l'avvenuto smaltimento dell'ultimo apparecchio detenuto;
- Molini Spigadoro con nota assunta al protocollo regionale con n. 0164941 del 26 ottobre 2009 precisa che i trasformatori da smaltire ancora presenti nell'elenco regionale a suo nome, sono stati erroneamente attribuiti. La stessa ditta non ha però fornito documentazione o indicazioni circa l'effettivo detentore dei medesimi;

Non sono invece pervenuti, nei termini stabiliti, riscontri da parte dei seguenti detentori:

- Sila s.r.l.;
- Ente Tabacchi Italiani;
- C.M.2 S.r.l.;

Alla luce di quanto pervenuto da parte dei detentori di apparecchi contenenti PCB successivamente alla pubblicazione della DGR n. 946 del 6 luglio 2009, il Servizio qualità dell'ambiente, gestione dei rifiuti e attività estrattive, in collaborazione con la Sezione Regionale del Catasto Rifiuti presso Arpa Umbria, ritiene opportuno procedere ad un preventivo aggiornamento del "programma di decontaminazione, raccolta e smaltimento degli apparecchi contenenti PCB soggetti ad inventario, ai sensi del D.lgs 209/99".

Sulla base delle informazioni e precisazioni di cui sopra si provvede pertanto ad aggiornare, alla data del 31 dicembre 2009, l'Elenco dei soggetti detentori e apparecchiature contenenti PCB e l'inventario degli apparecchi detenuti che formano parte integrante del presente documento quale Allegato A.

Il cronoprogramma per lo smaltimento delle apparecchiature contenenti PCB con concentrazione superiore allo 0,05% e per lo smaltimento di apparecchiature contenenti PCB con concentrazione compresa tra 0,05% e 0,005%, nonché le valutazioni sulla percentuale di dismissione saranno aggiornati, come previsto dalle disposizioni di legge, alla scadenza del biennio 2009-2010.

## **ALLEGATO A**

### **Elenco soggetti detentori e apparecchiature contenenti PCB aggiornato al 31 dicembre 2009**

- A** Elenco dei detentori e degli apparecchi contenenti PCB a concentrazione maggiore di 0,05% (500 ppm)
- B** Elenco dei detentori e degli apparecchi contenenti PCB a concentrazione compresa tra 0,005% (50 ppm) e 0,05% (500 ppm)
- C** Scheda riassuntiva "INVENTARIO PCB"

**A Elenco dei detentori e degli apparecchi contenenti PCB a concentrazione maggiore di 0,05% (500ppm)**

Ragione Sociale	tipo apparecchio	Provincia	modello
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
C.M.2 srl	condensatore	TERNI	A
Ente Tabacchi Italiani - Direzione Compartimentale Perugia	interruttore	PERUGIA	A
Ente Tabacchi Italiani - Direzione Compartimentale Perugia	interruttore	PERUGIA	A
Ente Tabacchi Italiani - Direzione Compartimentale Perugia	interruttore	PERUGIA	A
Molini Spigadoro SpA*	trasformatore	PERUGIA	A
Molini Spigadoro SpA*	trasformatore	PERUGIA	A
SILA srl	trasformatore	PERUGIA	A

\* Molini Spigadoro con nota assunta al protocollo regionale con n. 0164941 del 26 ottobre 2009 precisa che i trasformatori da smaltire ancora presenti nell'elenco regionale sono stati erroneamente a loro attribuiti. Ad oggi non è però pervenuta documentazione inerente il detentore dei medesimi;





ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Perugia	TRASFORMATORE	PERUGIA	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Terni	TRASFORMATORE	TERNI	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Terni	TRASFORMATORE	TERNI	B
ENEL Distribuzione S.p.A. - Zona Terni	TRASFORMATORE	TERNI	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	tv	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	ta	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	interruttore	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	ta	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	ta	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	ta	PERUGIA	B
Enel Distribuzione SpA - Centro Alta Tensione	ta	PERUGIA	B











## C Scheda riassuntiva "INVENTARIO PCB"

<b>INVENTARIO PCB 2009</b>					
<b>REGIONE</b>	<b>N° apparecchi smaltiti al 31/12/2009</b>		<b>N° apparecchi che hanno subito altro trattamento al 31/12/2009</b>		<b>N° apparecchi presenti nel precedente inventario e che dopo ulteriore analisi sono risultati con concentrazione inferiore a 50 mg/kg</b>
	<b>con concentrazione superiore a 500 mg/kg</b>	<b>con concentrazione compresa tra 50 e 500 mg/kg</b>	<b>con concentrazione superiore a 500 mg/kg</b>	<b>con concentrazione compresa tra 50 e 500 mg/kg</b>	
<b>Piemonte</b>					
<b>Valle d'Aosta</b>					
<b>Lombardia</b>					
<b>Trento</b>					
<b>Bolzano</b>					
<b>Veneto</b>					
<b>Friuli V.G.</b>					
<b>Liguria</b>					
<b>Emilia Romagna</b>					
<b>Toscana</b>					
<b>Umbria</b>	<b>132</b>	<b>446</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>336</b>
<b>Marche</b>					
<b>Lazio</b>					
<b>Abruzzo</b>					
<b>Molise</b>					
<b>Campania</b>					
<b>Puglia</b>					
<b>Basilicata</b>					
<b>Calabria</b>					
<b>Sicilia</b>					
<b>Sardegna</b>					
<b>TOTALE</b>					

<b>INVENTARIO PCB 2009</b>					
<b>REGIONE</b>	<b>N° apparecchi</b>	<b>N° apparecchi con concentrazione superiore a 500 mg/kg</b>	<b>N° apparecchi con concentrazione compresa tra 50 e 500 mg/kg</b>	<b>Quantità totale di PCB per apparecchi con concentrazione superiore a 500 mg/kg (kg)</b>	<b>Note</b>
<b>Piemonte</b>					
<b>Valle d'Aosta</b>					
<b>Lombardia</b>					
<b>Trento</b>					
<b>Bolzano</b>					
<b>Veneto</b>					
<b>Friuli V.G.</b>					
<b>Liguria</b>					
<b>Emilia Romagna</b>					
<b>Toscana</b>					
<b>Umbria</b>	<b>370</b>	<b>15</b>	<b>355</b>	<b>51,60</b>	
<b>Marche</b>					
<b>Lazio</b>					
<b>Abruzzo</b>					
<b>Molise</b>					
<b>Campania</b>					
<b>Puglia</b>					
<b>Basilicata</b>					
<b>Calabria</b>					
<b>Sicilia</b>					
<b>Sardegna</b>					
<b>TOTALE</b>					

CATIA BERTINELLI - *Direttore responsabile*